



**Семинар мавзуси: “Европа университетлари билан ҳамкорликда қўшма диплом дастурини ташкил этиш усуллари ва истиқболлари; қўшма таълим дастурларини ривожлантириш ва жорий этиш жараёнлари”**

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 20 апрелдаги «Олий таълим тизимини янада ривожлантириш чора-тадбирлари тўғрисида»ги қарорида таъкидланганидек, ҳалқаро даражадаги юқори малакали қадрларнинг ўқув жараёнига жалб этиш, Европа давлатлари билан ҳамкорликни янада кучайтириш ҳозирги кундаги Ўзбекистон олий таълим тизимидағи энг асосий вазифалардан бири ҳисобланади.

Бу борада Ўзбекистон Республикаси ОЎМТВ қошида фаолият юритаётан Олий таълим эксперктлари миллий гурухи (HERE) Erasmus+ миллий оғиси қўмагида қўшма дастурлар ташкил этилишининг Европа тажрибаларини ўрганиш ва уларни Ўзбекистон ОТМларига манфаатини муҳокама қилишни мақсад қилган.

Болонья жараёни инновацион, кооператив ва ҳалқаро таълим дастурларининг ривожланишига катта йўл очиб берди. “Қўшма диплом” деб номланувчи дастурлари бунга яққол мисол бўла олади ва бундай дастурлар Европа бўйлаб кенг тарқалган.

**Кўшма дипломнинг асосий хусусиятлари одатда қўйидагиларни намоён этади:**

- Дастур бир қанча ОТМлар томонидан биргаликда ишлаб чиқилади ва тасдиқланади;
- Ҳар бир ҳамкор ОТМдаги талабалар дастурнинг маълум бир қисмини бошқа ОТМларда ўтказади;
- Талабалар иштирокчи ОТМларда узоқ муддатли таълим олади (қисқа муддатли алмашинувларга нисбатан);
- Таълим муддати ва имтиҳон натижалари барча ҳамкор ОТМлар ва давлатларда автоматик равишда ва тўлиқлигича тан олади;
- Ҳар бир ОТМ профессор-ўқитувчилари ўқув дастурларини биргаликда шакллантиради, бу қўшма қабул жараёнларидан тортиб, имтиҳонлар ташкил этувчилар ҳамда дарс бериш учун мобилликда иштирок этишгача бўлган масалаларини ўз ичига олади;
- Тўлиқ дастурни муваффақиятли якунлаган талабалар, дастурда иштирок этувчи ОТМлар томонидан таъсис этилган даражага эга бўлади ва тўлиқлигича барча давлатларда тан олинади.

Юқоридагилардан келиб чиқиб айтиш мумкинки, “Европа университетлари билан ҳамкорликда қўшма диплом дастурини ташкил этиш усуллари ва истиқболлари; қўшма таълим дастурларини ривожлантириш ва жорий этиш жараёнлари” мавзусидаги катта аҳамиятга эга ва олий таълим тизимини модернизация қилиш бўйича Ўзбекистон ОТМларининг фаолиятини қўллаб-қувватлашга қаратилган.

**Техник ёрдам дастури (ТАМ) нима?**

Европа Иттифоқининг Erasmus+ лойиҳалари, ОТМлар ўртасидаги шартномалар, ОТМлар салоҳиятини кучайтиришига қаратилган ҳамкорлик фаолиятига қўшимча равишда Техних ёрдам дастури (ТАМ) ҳам мавжуд бўлиб у асосан, Европалик профессорлар ва мутахассислар иштирокида ОЎМТВлиги билан ўзаро келишилган турли мавзуулардаги семинарларни ўтказади.

Техник ёрдам дастури (ТАМ) Олий таълим соҳаси бўйича эксперктлар миллий гурухи (HERE) фаолиятининг бир қисми бўлиб, у Барселона Университети қошидаги Олий таълим соҳаси бўйича эксперктларни қўллаб-қувватлаш ва ривожлантириш гурухи (SPHERE) ва Европа Университетлар Ассоциацияси (EUA)дан ташкил топган консорциум томонидан бошқарилади ва Бельгиядаги Таълим, аудиовизуал воситалар ва маданияят Ижроия Агентлиги (EACEA) томонидан назорат қилинади.

**Семинардан кутилаётган натижалар**

Семинар давомида иштирокчилар қўйидаги билимларга эга бўладилар:

- Магистратура қўшма диплом дастурларини ташкил этиш, ундаги талаб ва шартлар, бундай тадбирларни амалга ошириш йўллари ва молиялаштиришнинг муқобил усуллари;
- ОТМларда қўшма таълим дастурларини жорий этишнинг юридик жиҳатлари;
- Қўшма таълим дастурлари класификациясига қўйиладиган талаблар;
- Қўшма таълим дастурлари амалга ошириш жараёнлари ва шакллари;
- Қўшма таълим дастурларини бошқариш;
- Қўшма таълим дастурларида билим олиш натижаларини баҳолаш;
- Қўшма таълим дастурларида сифат кафолати ва мониторинг жараёнлари.

**Иштирокчилар ва семинар ўтказиш жойи**

**Европа Иттифоқидан эксперт:** проф. Франческо Жиротти (Francesco GIROTTI), Болония университети, Таълим департаменти

**Иштирокчилар:** ОТМ раҳбар ҳодимлар (проректорлар, бўлим бошлиқлари, профессор-ўқитувчилар ва докторантлар). Ўзбекистон ва Қозоғистон NEO вакиллари ва HERE аъзолари.

**Ўтказиш жойи:** Тошкент ирригация ва қишлоқ ҳўжаликлари механизациялаш муҳандислари институти  
Тошкент, 100000, Қори Ниёзий кўчаси, 39 уй. Тел: +998712371936, Эл.почта: [admin@tiiame.uz](mailto:admin@tiiame.uz)

**Ташкилотчилар**

Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта маҳсус таълим вазирлиги ([www.edu.uz](http://www.edu.uz)), Ўзбекистондаги Erasmus+ миллий оғиси ([www.erasmusplus.uz](http://www.erasmusplus.uz)), Олий таълим соҳаси бўйича эксперктлар миллий гурухи (<http://erasmusplus.uz/publication/Publications-of-Experts/index.htm>), Тошкент ирригация ва қишлоқ ҳўжаликлари механизациялаш муҳандислари институти (<https://tiiame.uz/en/>)

Ўқиш учун кўпроқ материаллар: <http://www.erasmusplus.uz/heres/TAMs/TAM/index.htm>

---

**Seminar: "Perspectives and methods of organising joint master's programmes in cooperation with European universities on double-degree basis; procedures for the development and implementation of joint educational programme"**

---

According to the Decree of the President of the Republic of Uzbekistan "On measures for further development of the higher education system" PP-2909 from 20.04.2017 one of the important challenges facing the higher education system of the Republic of Uzbekistan is the enhancing the professional skills of graduates based on the best international practices as well as increasing the cooperation with European universities.

In this regard, a National Team of Higher Education Reform Experts under the Ministry of Higher Secondary and Specialised Education with the support of the National Erasmus+ Office propose to discuss opportunities and benefits for HEIs in Uzbekistan on joint educational programmes based on European experience.

The Bologna Process has paved the way for increasingly innovative, cooperative, cross border study programmes. The so called "Joint degree" has become one of the best examples and such joint degree programmes are widely spread up across Europe.

The main features are usually associated with qualifications described as 'joint degrees':

- ✓ the programmes leading to them are developed or approved jointly by several institutions;
- ✓ students from each participating institution spend part of the programme at other institutions;
- ✓ students spend significant periods of time at the participating institutions (as opposed to short exchanges);
- ✓ periods of study and exams passed at the partner institution(s) are recognised fully and automatically by all institutions and countries involved;
- ✓ teaching staff from each participating institution devise the curriculum together, form joint admissions and examinations bodies and participate in mobility for teaching purposes;
- ✓ students who have completed the full programme ideally obtain a degree awarded jointly by the participating institutions, and fully recognised in all countries.

In this connection, the seminar "**Perspectives and methods of organising joint master's programmes in cooperation with European universities on double-degree basis; procedures for the development and implementation of joint educational programme**" is highly relevant and is intended to support the work of the universities of Uzbekistan in terms of modernisation of higher education system.

---

**What is the Technical Assistance Mission?**

---

In the framework of European Union Erasmus+ projects in addition to inter-university cooperation (Capacity building in Higher Education) and bilateral exchanges (Credit mobility) are also carried out so-called Technical Assistance Mission to organise seminars with the participation of European professors and experts on topics proposed and agreed with the Ministry of Higher and Secondary Specialised Education.

Technical Assistance Missions are part of the National Team of Higher Education Reform Experts activities, managed by the Support and Promotion for Higher Education Reform Experts team, a consortium consisting of the University of Barcelona and the European University Association and acting as service provider for the Executive Agency for Education, Audiovisual and Culture.

---

**Learning outcomes of the Seminar**

---

Participants will receive information and knowledge about:

- Double-degree master's programmes organisation, requirements and conditions for implementation and establishment of joint programmes and alternative ways of financing such programmes;
- Regulatory and legal bases for the creation and implementation of joint educational programmes of universities;
- Criteria for the classification of the educational programme;
- Forms and procedure for the implementation of joint educational programmes;
- Management of joint educational programmes;
- Evaluation of learning outcomes in the implementation of joint educational programmes;
- Ensuring and monitoring the quality assurance in joint educational programmes.

---

**Participants and venue**

---

**European Expert:** Professor Francesco GIROTTI, University of Bologna, Department of Education

**Participants:** university leaders (vice-Rectors on academic affairs/science; heads of academic , scientific departments, teaching staff and PhD students) representatives of Kazakhstan and Uzbekistan National Erasmus+ Offices and National Team of Higher Education Reform Experts

**Venue:** Tashkent Institute of Irrigation and Agricultural Mechanisation Engineers

39 Kari Niyazov Street, Tashkent 100000

tel:+998712371936, E-mail: email: [admin@tiiame.uz](mailto:admin@tiiame.uz)

---

**Organisers**

---

Ministry of Higher and Secondary Specialised Education ([www.edu.uz](http://www.edu.uz)), National Office Erasmus+ ([www.erasmusplus.uz](http://www.erasmusplus.uz)), National team of experts in the field of Higher Education (<http://erasmusplus.uz/publication/Publications-of-Experts/index.htm>), Tashkent Institute of Irrigation and Agricultural Mechanisation Engineers (<https://tiiame.uz/en/>).

Reading materials are available on: <http://www.erasmusplus.uz/heres/TAMs/TAM/index.htm>



---

**Семинар на тему: «Перспективы и методы организации совместных магистерских программ в сотрудничестве с европейскими вузами на базе программ двойных степеней; процедуры по разработке и реализации совместных образовательных программ»**

Согласно Постановлению Президента Республики Узбекистан "О мерах по дальнейшему развитию системы высшего образования" ПП-2909 от 20.04.2017 года, одной из самых важных задач, стоящей перед системой высшего образования Республики Узбекистан является повышение профессиональной квалификации выпускников в соответствие с передовым опытом международной системы высшего образования также как и усиление сотрудничества с европейскими университетами.

В этой связи команда экспертов в области высшего образования при МВССО и поддержке Национального офиса Erasmus+ предлагает обсудить возможности и выгоды для вузов Узбекистана совместные образовательные программы на основе европейского опыта.

Болонский процесс проложил путь для все более инновационных, совместных, международных программ обучения. Так называемая «Совместная степень» стала одним из лучших примеров, и такие совместные программы стали широко распространены по всей Европе.

Основные отличительные черты совместных образовательных программ обычно ассоциируются с квалификациями описываемыми как «совместные степени»:

- ✓ Программы разработаны или одобрены совместно несколькими учебными учреждениями;
- ✓ студенты из каждого участвующего учебного учреждения проводят часть программы в других учебных учреждениях;
- ✓ студенты проводят значительный период времени в участвующих учебных учреждениях (в противоположность коротким обменным программам);
- ✓ периоды обучения и экзаменов, сданных в университете-партнере, полностью и автоматически признаются всеми учебными учреждениями и вовлечеными странами;
- ✓ преподавательский состав каждого участвующего учреждения совместно разрабатывает учебный план, формирует совместные допуски и экзаменационные органы и участвует в мобильности в целях преподавания;
- ✓ студенты, которые закончили полную программу получают степень, присуждаемую совместно участвующими учреждениями и признаваемую всеми странами.

В связи с чем, семинар «Перспективы и методы организации совместных магистерских программ в сотрудничестве с европейскими вузами на базе программ двойных степеней; процедуры по разработке и реализации совместных образовательных программ» является весьма актуальным и предназначен оказать поддержку в работе вузов Узбекистана в плане модернизации системы высшего образования.

---

**Что такое ТАМ?**

В рамках программы Европейского Союза Erasmus+ помимо проектов межуниверситетского сотрудничества (Capacity Building in Higher Education) и двухстороннего обмена (Credit mobility) также осуществляются так называемые миссии технического содействия (Technical Assistance Mission-TAM), направленные на организацию целевых семинаров с участием европейских профессоров и экспертов на темы, предложенные и согласованные с Министерством высшего и среднего специального образования.

Данные семинары ТАМ являются частью деятельности Национальной команды экспертов в области высшего образования (НК ЭВО), которыми руководит Исполнительное агентство по образованию, аудиовизуальным средствам и культуре (EACEA) при содействии консорциума SPHERE, состоящего из Университета Барселоны и Европейской ассоциации университетов (EUA).

---

**В результате семинара**

В ходе семинара участники получат следующую информацию и знания:

- Организации двойных магистерских программ, требованиям и условиям для реализации и учреждения совместных программ и альтернативных путей финансирования таких программ;
- Правовые и административные основы создания и реализации совместных образовательных программ в университетах;
- Критерии классификации образовательных программ;
- Формы и процедуры реализации совместных образовательных программ;
- Управление совместных образовательных программ;
- Оценка результатов обучения в реализации совместных образовательных программ;
- Гарантии и мониторинг качества совместных образовательных программ.

---

**Участники и место проведения**

**Европейский эксперт: Профессор Франческо ДЖИРОТТИ (Francesco GIROTTI), Болонский Университет**

**Участники:** представители вузов (проректоров по науке, начальников учебных отделов, отделов по науке, профессорско-преподавательский состав и докторанты), эксперты Национальной команды в области высшего образования и Национальных офисов Erasmus+ Казахстана и Узбекистана

**Место проведения:** Ташкентский институт инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства  
г.Ташкент, 100000, ул. Кари Ниязова, д. 39. Tel:+998712371936, E-mail: [admin@tiiame.uz](mailto:admin@tiiame.uz)

---

**Организаторы**

Министерство высшего и среднего специального образования ([www.edu.uz](http://www.edu.uz)), Национальный офис Erasmus+ ([www.erasmusplus.uz](http://www.erasmusplus.uz)), Национальная команда экспертов в области высшего образования (HEREs <http://erasmusplus.uz/publication/Publications-of-Experts/index.htm>), Ташкентский институт инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства (<https://tiiame.uz/en/>).

Подробные материалы для чтения на: <http://www.erasmusplus.uz/heres/TAMs/TAM/index.htm>